

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 22 (1904)  
**Heft:** 9

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>te</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bergzeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Zölle: Oesterreich-Ungarn. — Emissionsstätigkeit 1903. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

###### Bern — Berne — Berna

###### Bureau de Courtelary.

1904. 7 janvier. Le chef de la maison Alcide Loriol, à St-Imier, est Alcide Loriol, de Charmoille, à St-Imier. Genre de commerce: Vins et bière en gros. Bureau: St-Imier.

###### Bureau de Delémont.

8 janvier. Arthur Beuchat et Edmond Beuchat, originaire d'Undervelier et y demeurant, ont constitué à Undervelier, une société en commandite sous la raison sociale Arthur Beuchat Undervelier Watsch Co, commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1904. Arthur Beuchat est seul associé indéfiniment responsable. Edmond Beuchat est associé commanditaire pour une commandite de quatre mille francs. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie.

###### Bureau Wangen.

9. Januar. Die Firma A. Olivier in Wangen a. A. (S. H. A. B. Nr. 297 vom 30. August 1900) ist wegen Wegzugs des Firmainhabers amtlich gelöscht.

###### Solothurn — Soleure — Soletta

###### Bureau Stadt Solothurn.

1904. 7. Januar. Die Kollektivgesellschaft von Arx-Hüser & Co in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 146 vom 31. Mai 1897, pag. 598) ist infolge Verzichts der Inhaber erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. Remund-von Arx» in Solothurn.

Inhaber der Firma A. Remund-von Arx in Solothurn ist Paul Adolf Remund-von Arx, von und in Solothurn. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «von Arx-Hüser & Co», in Solothurn. Natur des Geschäftes: Tuchhandlung, Konfektion und Bettwaren en détail und en gros, Lager in diversen Baumwollartikeln. Geschäftslokal: Hauptgasse Nr. 92 und Goldgasse Nr. 90.

##### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1904. 6. Januar. Die Firma Henri Isaac in Herisau (S. H. A. B. Nr. 87 vom 6. März 1902, pag. 345) ändert die Natur ihres Geschäftes ah in: Stickereifabrikation und -Export.

6. Januar. Die Firma U. Schiess-Keller in Herisau (S. H. A. B. Nr. 479 vom 17. Mai 1901, pag. 713 und dortige Verweisung) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

7. Januar. Die Firma Wirth, Dyne & Co. in Bühler (S. H. A. B. Nr. 459 vom 5. Juli 1894, pag. 650) erteilt Einzelprokura an Albert Cotti, von Wattwil, in Bühler.

7. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Appenzeller Strassenbahn-Gesellschaft, mit Sitz in Teufen (S. H. A. B. Nr. 67 vom 25. März 1891, pag. 277 und dortige Verweisung) hat in ihrer Generalversammlung vom 29. Juni 1903 ihre Statuten geändert. Als Zweck des Unternehmens wird nun angeführt: Bau und Betrieb einer Strassenbahn von St. Gallen über Gais nach Appenzel, sowie aller ihr zweckmässig erscheinenden Fortsetzungen und Abzweigungen. Hinsichtlich der Dauer der Gesellschaft stützt sich dieselbe auf die am 10. Oktober 1902 vom Bundesrat erweiterte Konzession. Das Gesellschaftskapital beträgt eine Million neunundfünfzigtausend und fünfhundert Franken (Fr. 1,059,500), eingeteilt in 2119 Aktien zu Fr. 500 jede. Dasselbe kann auf Fr. 1,400,000 bzw. 2200 Aktien erhöht werden. Bei der ersten gemäss Art. 618 des Obligationenrechtes zu leistenden Einzahlung werden Interimsscheine ausgegeben. Die zum Zwecke des Anbaues der Linie von Gais nach Appenzel gezeichneten Aktien geniessen einen Bauzins von 3% bis 31. Dez. 1904, vom 1. Januar 1905 an sind sie gleich den übrigen Aktien dividendenberechtigt. Die Zahl der Mitglieder des Verwaltungsrates wird auf 11 erhöht und hat nunmehr auch einer derselben dem Stand Appenzel-Innerrhoden als Aktienbesitzer anzugehören. Als viertes Publikationsorgan wird der «Voiksfreund» in Appenzel bestimmt. Der Ausdruck «Betriebschef» bei der rechtsverbindlichen Firmazeichnung wird durch «Betriebsdirektor» ersetzt. Die übrigen in der eingangs zitierten Veröffentlichung publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

##### Graubünden — Grisons — Grigioni

1904. 6. Januar. Inhaber der Firma G. Vanoli in Chur, welche am 15. Dezember 1903 entstanden ist, ist Giuseppe Vanoli, von Gavirate (Prov. Como), wohnhaft in Chur. Natur des Geschäftes: Kunststeinfabrik und Zementgeschäft. Geschäftslokal: Sägenstrasse 440.

6. Januar. Die Firma Rudolf Meier Sohn in Chur (S. H. A. B. Nr. 55 vom 14. Februar 1902, pag. 217) ist infolge Uebergang des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Firma «Meier & Rätth» erloschen.

Rudolf Meier, Sohn, von Ottenbach (Zürich), und Martin Rätth, von Ochsenfurt (Bayern), beide wohnhaft in Chur, haben unter der Firma Meier & Rätth in Chur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1904 beginnt. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Rudolf Meier Sohn». Natur des Geschäftes: Flach- und Dekorationsmalerei. Geschäftslokal: bei der Friedenskirche Nr. 395 h.

##### Aargau — Argovie — Argovia

###### Bezirk Lenzburg.

1904. 7. Januar. Jakob Disch, von Elm (Glarus), und Johannes Schatzmann, von Hausen, beide in Othmarsingen, haben unter der Firma Disch & Schatzmann in Othmarsingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1903 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Confiserie und Biskuitfabrik. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 184.

##### Tessin — Tessin — Ticino

###### Ufficio di Acquarossa (già Torre), distretto di Blenio.

1904. 8. gennao. La società anonima Società Fabbrica di Birra S. Salvatore, in Torre (F. u. s. di c. del 25 mazo 1884, n° 24, pag. 205, e 29 marzo 1888, n° 43, pag. 328), è sciolta in seguito a risoluzione dell'assemblea degli azionisti del 30 gennao 1903. La liquidazione sarà fatta dai membri dell'amministrazione Tebaldo Pagani, Angelo Gianella e Giacomo Monico, con domicilio in Torre, i quali sono fin ora autorizzati a firmare individualmente in nome della società in liquidazione.

###### Ufficio di Bellinzona.

8 gennao. La ditta in nome collettivo F.lli De Agostini, in Bellinzona, inscritta nel registro di commercio il 5 dicembre 1900, e pubblicata sul F. u. s. di c. del 18 dicembre 1900, n° 397, pag. 1592, è cancellata in seguito ad istanza dei titolari. Gli interessati operano essi stessi la loro liquidazione.

##### Waadt — Vaud — Vaud

###### Bureau de Cossonay.

1904. 7 janvier. La raison Marchand frères, à Lasarraz, société en nom collectif (F. o. s. du c. du 7 mars 1891, page 202, et 31 juillet 1896, page 888), est radiée ensuite de la dissolution de la société et de remise de la suite des affaires à l'associé Victor Marchand, à LaSarraz.

7 janvier. Le chef de la maison V. Marchand, à Lasarraz, est Victor Marchand, de Lasarraz, y domicilié. Genre de commerce: menuiserie, meubles, épicerie, mercerie, toilerie, verrerie, poterie et tabacs.

7 janvier. La raison David Buffet, à Montricher (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> septembre 1902, page 1277), est radiée ensuite de cessation de commerce.

###### Bureau de Grandson.

7 janvier. La raison Eug. Junod fils, à St-Croix, édition et expédition du journal et feuille d'avis de Ste-Croix (F. o. s. du c. du 12 nov. 1897, n° 282, page 1156), modifie le titre du journal précié en ce sens que dès le 6 janvier 1904 celui-ci aura pour titre: «Journal du district de Grandson et Feuille d'avis de Ste-Croix».

###### Bureau de Lausanne.

7 janvier. La raison sociale Alfonso Coopmans & Co, à Chiasso, avec succursale à Lausanne, commerce de vins (F. o. s. du c. du 22 nov. 1892) est radiée ensuite de cessation de commerce.

7 janvier. Louis Burnier, chef de service et fondé de pouvoirs du Crédit foncier vaudois, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 juillet 1901), ayant décidé de prendre sa retraite, ses pouvoirs ont pris fin le 31 décembre 1903 et sa signature a cessé de déployer ses effets. Il a été remplacé en la même qualité par Alfred Pahud, d'Ogens, domicilié à Lausanne, qui signera par procuration collectivement avec Emile Fivaz déjà inscrit.

##### Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

###### Bureau du Locle.

1904. 6 janvier. La société en nom collectif Jaquet frères au Locle (F. o. s. du c. des 10 février 1883, n° 17, et 5 janvier 1887, n° 1), est dissoute. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle société «Jaquet frères et Co».

Charles-Louis Jaquet, de La Sagne, Fritz-Auguste Jaquet, de La Sagne, Henri-Ulysse Jaquet, de La Sagne, Edmond Gentil, de La Sagne, Ulysse Huguenin, du Locle, Jacques Thlébaud, de Buttes, Arnold Duvoisin, d'Orge (Vaud), Jules Huguenin, du Locle, Henri Perrenoud, de La Sagne, Arnold Ducommun, du Locle, Pierre Faivre, de Montfaucon (Berne), et Albert Steiner, du Locle, tous domiciliés au Locle, ont constitué au Locle, sous la raison sociale Jaquet frères et Co une société en nom collectif qui commence le 1<sup>er</sup> janvier 1904 et reprend l'actif et le passif de la société «Jaquet frères», dissoute. Charles-Louis Jaquet, Fritz-Auguste Jaquet et Henri-Ulysse Jaquet ont seuls individuellement la signature sociale. Genre de commerce: Fabrication de montres en or. Bureaux et atelier: Rue des Envers n° 3 et 5.

6 janvier. Le chef de la maison Georges Ducommun-Jeannet, aux Ponts-de-Martel, est Georges-Alfred Ducommun, allié Jeannet, des Ponts-de-Martel et du Locle, domicilié aux Ponts-de-Martel. Genre de commerce: Ameublements complets, literie, crins, plumes, duvets, tapis, machines à coudre, machines agricoles, bicyclette, poussettes et régulateurs.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 16732. — 4 janvier 1904, 8 h.  
Urania Watch C°, Goschler & C°, fabricants,  
Bienne (Suisse).;

Montres, parties de montres et étuis.



Nr. 16733. — 7. Januar 1904, 8 Uhr.  
Eduard Beyer, Fabrikant,  
Chemnitz (Deutschland).

Tinte.



Nr. 16734. — 4. Januar 1904, 8 Uhr.  
Alb. Kellenberger, Kaufmann,  
St. Gallen (Schweiz).

Wacholderspiritus.



N° 16735. — 4 janvier 1904, 8 h.  
Pécaut-Dubois, négociant,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Oléines, encaustiques, onguents, cirages, graisses,



N° 16736. — 5 janvier 1904, 8 h.  
Wilburine Oil Works, L<sup>id</sup>, fabrique,  
New York (Etats-Unis, A. du N.).

Gelée de pétrole ou gelée minérale.

# WILBURINE

N° 16737. — 4 janvier 1904, 5 h.  
Blum & Ostersetzer, fabricants,  
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



N° 16738. — 4 janvier 1904, 5 h.

Blum & Ostersetzer, fabricants,  
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

## LE SALÈVE

N° 16739. — 4 janvier 1904, 5 h.  
Blum & Ostersetzer, fabricants,  
Bienne (Suisse).

## TECLA

Montres, parties de montres et étuis.

N° 16740. — 5 janvier 1904, 8 h.

M. Woller, fabricant,  
Genève (Suisse).

Cigarettes.



Nr. 16741. — 5. Januar 1904, 8 Uhr.

H. Blattmann, Fabrikant,  
Wädenswil (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

## Glutannol

Nr. 16742. — 5. Januar 1904, 8 Uhr.

Kaiser's Kaffeegeschäft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,  
Basel (Schweiz).

Schokolade.

Schweizer Wappen-Chocolade  
(Chocolat aux Armes suisses)

N° 16743. — 6 janvier 1904, 8 h.

Nectar Tea C°,  
Londres (Grande-Bretagne).

Thé.



Aenderung. — Modification.

Domizilwechsel. — Nr. 6204. Laut Eintragung vom 20. September 1900 und 15. Juli 1897 im Handelsregister hat M. Traugott, Inhaber dieser Marke, seinen Wohnsitz von Solothurn nach Chaux-de-Fonds verlegt. — Dem Amte mitgeteilt und registriert am 4. Januar 1904.



# Marken-Löschungen

wegen Nicht-Erneuerung.

Im Juni 1883 eingetragene und im Dezember 1903 gelöschte Marken.  
(S. = Schweiz. G.-B. = Grossbritannien, etc.)

# Radiations de marques

pour cause de non-renouvellement.

Marques enregistrées en juin 1883 et radiées en décembre 1903.  
(S. = Suisse. G.-B. = Grande-Bretagne, etc.)

- S. Nr. 939. — Louis Strasburger & Co, Chaux-de-Fonds.
- » » 944. — Robert & Boehme, Chaux-de-Fonds.
- » » 945 et 946. — Léo Juvet, Fleurier.
- » » 947. — Franz Bohnenblust, Luzern.
- » » 948. — Louis Strasburger & Co, Chaux-de-Fonds.
- » » 950. — Friedr. Gentner & Co, Oerlikon.
- » » 952. — W. Berg, Zürich-Enge.
- » » 954. — H. Hediger & Söhne, Reinach.
- » » 957. — Jean Ulric Jost, Langnau.
- » » 958. — H. Hediger & Söhne, Reinach.
- » » 960. — F. E. Thiébaud, Chaux-de-Fonds.
- » » 961. — Cornaz frères, Lausanne.
- » » 962. — C. A. Montandon, Locle.
- » » 963. — J. Gasser-Meyer, Bienne.
- » » 964. — Albert Voisin, Corgémont.
- » » 965. — Charles Reuge, Ste-Croix.
- F. » 585. — Barthélemy Lanoizelet, Bourbon-Lancy.

## Enregistrement international des marques.

Refus de protection en Suisse.

(Publication des notifications faites en 1903, en vertu de l'article 5 de l'arrangement de Madrid.)

- Marque internationale n° 3444. — Boter-Separator Co, Nimègue (Pays-Bas).
- » » » 3635. — Société française du Xérol, Lyon (France).
- » » » 3729. — Odont-Rapalli, Paris (France).

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Zölle — Douanes.

Oesterreich-Ungarn. Dem Vorstände des Gremiums der Prager Juweliere, Gold- und Silberarbeiter wurde mitgeteilt, dass der neue Zollgesetzentwurf die Bestimmung enthält, dass der Zoll in Goldmünzen zu entrichten ist, dass jedoch für Zollobjekte unter 10 K. auch Kronenwährungsmünzen, also auch silberne Fünfkronen- und Kronenstücke, sowie Silbergulden verwendet werden können; ferner dass die Regierung bevollmächtigt wird, zum geeigneten Zeitpunkte nach der gesetzlichen Einführung der Barzahlungen zu verfügen, dass die Zollentrichtung überhaupt in Kronenwährungsmünzen, also in beliebigem Betrage auch in Silberkronen oder Fünfkronenstücken erfolgen könne.

Verschiedenes — Divers.

Emissionstätigkeit 1903. Die hauptsächlichsten Emissionen, die im Jahre 1903 in der Schweiz stattgefunden haben, sind den Aufstellungen der Zürcher Kreditanstalt zufolge:

A. Obligationen.	
Fr. 5,000,000	3 3/4 % Banque Foncière du Jura.
» 5,000,000	3 3/4 % Akt.-Ges. Leu & Co. (Konversionsanleihen).
» 8,000,000	4 % Compagnie des Tramways de Neuchâtel.
» 5,000,000	3 1/2 % Schweizerische Bundesbahnen. (Konversion des 4 % Anleihe Vereinigte Schweizerbahnen vom 1. Oktober 1892.)
» 5,000,000	3 1/2 % Schweizerische Bundesbahnen. (Konversion des 4 % Anleihe Schweizerische Nordostbahn vom 1. März 1889.)
» 70,000,000	3 % Eidgenössische Konversions-Anleihen.
» 2,000,000	3 3/4 % Hypothekbank Zürich.
» 1,300,000	3 3/4 % Gemeinde Locle.
» 40,000,000	3 % Kanton Freiburg.
» 1,700,000	4 % Schweizerische Seethalbahn (Konversionsanleihen).
» 5,000,000	3 1/2 % Kanton Basel-Stadt.
» 4,000,000	3 1/2 % Stadt St. Gallen.
» 20,000,000	3 1/2 % Stadt Winterthur (Konversionsanleihen).
» 5,000,000	4 % Société Franco-Suisse pr l'Industrie Electric.
» 2,000,000	4 % Kammgarnspinnerei Dercndingen (Konversionsanleihen).
» 2,400,000	4 % Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A. G.
» 2,000,000	3 1/2 % Banque Cantonale Neuchâteloise.
» 1,500,000	3 1/2 % Gemeinde Langenthal.
» 2,170,000	3 1/2 % Kanton Neuchâtel (Konversionsanleihen).
» 1,100,000	3 1/2 % Gemeinde St. Immer.
» 5,000,000	4 % Act. Ges. Brown, Boveri & Co.
» 6,000,000	4 1/2 % Vereinigte Kander & Hagneck-Werke A. G.
» 150,000,000	3 1/2-3 % Schweizerische Bundesbahnen (wovon zirka Fr. 140,000,000 zur Konversion gekündeter 4 % Eisenbahnanleihen).
» 3,000,000	4 1/2 % Aktiengesellschaft Arnold B. Heine & Co.
» 7,500,000	4 % Schweizerische Gesellschaft für nordamerikanische Werte.
» 5,000,000	4 % Industrie Gesellschaft für Schappe.

B. Aktien.

Fr. 4,250,000	500 nom	St. Galler Handelsbank.
» 1,500,000	500	Toggenburger Bank
» 1,125,000	500	Act. Ges. der Eisen- & Stahlwerke vorm. Georg Fischer.

Von bedeutenden Emissionen im Ausland, an denen sich die Schweiz zum Teil ebenfalls beteiligt hat, ist in erster Linie zu erwähnen die 3,6 Milliarden Kronen umfassende Konversion der Oesterr. Silberrente von 4 1/2 auf 4 %, wobei nur 6 1/2 Millionen Kr. zur Rückzahlung präsentiert worden sind. Ferner: 185 Mill. Fr. Rumänische Goldrente (Februar), 60 Mill. Fr. 5 % serbische Monopolanleihe (Februar), 50 Mill. M. 3 1/2 % Bayerische Anleihe (März), 290 Mill. Mk. 3 3/4 % Deutsche Reichsanleihe (April), 47 mal gezeichnet), 60 Mill. Fr. 4 % Ottomane Staatsanleihe (April), 35 Mill. £ 3 % Transvaal Anleihe (Mai, 50 mal gezeichnet), 173 Mill. Fr. 4 % Russische Eisenbahn-Anleihe (Juni), 40 Mill. Fr. 5 % Chinesische Goldanleihe (Dezember), 2,5 Mill. Fr. 4 1/2 % Obligationen der Société anonyme de Filatures de Schappe (Dezember). Eine starke Majoration der Subskriptionen seitens der spekulativen Zeichner und vieler Zeichnungsstellen zum Nachteil der seriösen Zeichnungen aus Kapitalistenkreisen gab auch dieses Jahr in der Schweiz wie im Ausland Anlass zu berechtigten Klagen.

## Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.		Deutsche Reichsbank.			
29 déc.	7 janv.	31. Dez.	7. Jan.		
fr.	fr.	Mark	Mark		
Encaisse métall.	117,092,883	121,030,885	Circulat. de billets	644,467,820	642,456,500
Portefeuille	555,476,063	584,447,788	Comptes-courants	76,061,208	94,370,891
		Metallbestand		793,459,000	884,443,000
		Wechselportef.		1,188,434,000	996,887,000
		Notencirkulation		1,565,490,000	1,438,295,000
		Kurzf. Schulden		574,918,000	511,128,000

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

### CAW'S SAFETY Füllfeder



Unvergleichliche amerikanische Marke.

Kein Durchsickern! Kein Eintrocknen! Kann in jeder beliebigen Lage getragen werden, ohne auszulaufen. In allen guten Papierhandlungen erhältlich.

Man verlange den Katalog gratis und franko vom General-Depot für die Schweiz: [190] Papeterie Briquet & fils in Genf.

**Occasion! Diejenigen Geschäftsleute, Occasion!**  
welche ihre Prospekte und Geschäftsreklamen an eine ausgewählte Kundenschaft bequem verschicken wollen, kaufen sich die vom **Bureau Confidentia, A. GUGGER,** Auskunfts- und Rechtsbureau in BERN erstellten **Adressbogen** von über **12,000** gedruckten Adressen der besten schweiz. Handelshäuser, Industriellen und Gewerbetreibenden, welche, ausgezogen aus dem neuesten schweiz. Regionenbuch, numeriert und nach Postorten geordnet, zum Aufkleben und Versenden von jeder Art Drucksachen bereit sind. (78.)

## Serlöser Kaufmann

in voller Tätigkeit, sucht auf Grundlage 20jähriger erfolgreicher Erfahrungen in Geschäftsführung, Reisen, Buchhaltung, und versehen mit Kapital für Kaution, Kommandite oder Beteiligung, seine Stellung im Laufe des Jahres 1904 zu ändern. (83)  
Gefl. Offerten unter Chiffre H 188 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

## Kammgarnspinnerei Derendingen.

### 4 % Konversionsanleihen von Fr. 2,000,000 von 1903.

### Ausgabe der definitiven Titel.

Die Inhaber der zur Konversion abgestempelten Obligationen unseres gekündigten 4 1/2 % Hypothekaranleihe und ebenso die Besitzer von Interimsscheinen des neuen Anleihe werden hiemit benachrichtigt, dass die definitiven Titel des letzteren vom 11. Januar 1904 an

bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und » » Solothurner Kantonalbank in Solothurn gegen Einlieferung der abgestempelten alten Titel, bezw. der Interimsscheine, bezogen werden können.

Die Einreicher der abgestempelten alten Titel erhalten dabei gleichzeitig das Barbetreffnis aus Zinsen und Zinsdifferenz mit Fr. 35.— per Titel, gemäss Emissions-Prospekt vom 26. Juni 1903, ausbezahlt.

Derendingen, den 31. Dezember 1903.

Kammgarnspinnerei Derendingen.

## Amtliches Güterverzeichnis.

(Beneficium inventarii.)

Wenzler Karl Wilhelm, von Schüpfen, geb. 1854, gewesener Inhaber der Firma Wilhelm Wenzler, Bauschreinerei, Waldheimstrasse 46, Bern. Eingabefrist: Bis und mit 14. März 1904 in die Amtsschreiberei Bern. Bern, den 6. Januar 1904. [60]

Der Amtsschreiber: **Bütikofer.**

## Kesselschmiede Richtersweil

empfiehlt sich für Lieferungen von **Blechrohrleitungen, Dampfkesseln, Schweissarbeiten, Eisenkonstruktionen** jeder Art und Grösse. (82)  
Projekte, statische Berechnungen, Kostenvoranschläge auf gefl. Anfragen. Prima Material, solide Arbeit, prompte Bedienung. — Prima Referenzen.

## Schweizerische Bundesbahnen.

### Rückzahlung von Obligationen des Anleihe Franco-Suisse 1868.

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittmässiger Auslosung werden am 10. März 1904 folgende 241 Obligationen Franco-Suisse à Fr. 500 zurückbezahlt

bei unserer Hauptkasse		in Bern,		in Lausanne,		in Basel,		in Zürich,		in St. Gallen.	
Kreiskasse		I		II		III		IV			
Nr. 225	4493	8806	13049	16759	21522	25866	31154				
772	4526	8879	13299	17039	21546	25942	31224				
848	4815	9063	13316	17187	21719	25955	31666				
1033	4923	9335	13468	17473	21839	25963	31714				
1105	4928	9490	13577	17485	21855	25976	31845				
1179	5038	9739	13579	17488	21935	26028	32057				
1406	5075	9806	13742	17577	22078	26447	32360				
1488	5435	9985	13909	17630	22170	26472	32385				
1543	6016	9997	14083	17779	22368	27521	32436				
1877	6069	10338	14119	17822	22697	27888	32490				
1999	6165	10581	14196	17945	22912	28144	32526				
2191	6343	10612	14221	18258	22919	28504	32613				
2265	6385	10637	14310	18699	22921	28579	32723				
2628	6469	10639	14556	18731	22954	28582	33513				
2669	6470	10674	14604	18742	23014	28704	33590				
2729	6499	10796	14635	19084	23455	28972	34430				
2732	6850	11055	14766	19088	23665	29046	34632				
2770	6899	11228	14919	19195	23818	29286	34716				
3129	6976	11303	14924	19266	23841	29536	34823				
3169	7201	11340	14993	19293	24128	29548	34879				
3470	7329	11374	15145	19346	24445	29571	34929				
3617	7349	11437	15321	19574	24772	29999	35124				
3633	7434	11662	15566	19833	24820	30217	35162				
3635	7483	12109	15738	19887	24886	30220	35186				
3644	7610	12274	15801	19936	24900	30398					
3856	7702	12494	15873	20487	24905	30438					
3969	7746	12517	15898	20645	24918	30498					
4034	8088	12606	16010	21144	25058	30621					
4089	8098	12820	16062	21126	25459	30760					
4116	8373	12966	16353	21164	25594	30842					
4284	8796	12976	16613	21341	25855	31057					

Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem 10. März 1904 auf.  
Bern, 4. Januar 1904. [76]

Generaldirektion der schweizerischen Bundesbahnen.

### Chemins de fer fédéraux.

### Remboursement d'obligations de l'Emprunt Franco-Suisse 1868.

Suivant plan d'amortissement les 241 obligations de l'emprunt Franco-Suisse 1868, sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées par 500 francs chacune, le 10 mars 1904,

à notre caisse principale, à Berne,		du 1 <sup>er</sup> arrondissement à Lausanne,		du 2 <sup>e</sup> arrondissement à Bâle,		du 3 <sup>e</sup> arrondissement à Zurich,		du 4 <sup>e</sup> arrondissement à St-Gall,	
Nos 225	4493	8806	13049	16759	21522	25866	31154		
772	4526	8879	13299	17039	21546	25942	31224		
848	4815	9063	13316	17187	21719	25955	31666		
1033	4923	9335	13468	17473	21839	25963	31714		
1105	4928	9490	13577	17485	21855	25976	31845		
1179	5038	9739	13579	17488	21935	26028	32057		
1406	5075	9806	13742	17577	22078	26447	32360		
1488	5435	9985	13909	17630	22170	26472	32385		
1543	6016	9997	14083	17779	22368	27521	32436		
1877	6069	10338	14119	17822	22697	27888	32490		
1999	6165	10581	14196	17945	22912	28144	32526		
2191	6343	10612	14221	18258	22919	28504	32613		
2265	6385	10637	14310	18699	22921	28579	32723		
2628	6469	10639	14556	18731	22954	28582	33513		
2669	6470	10674	14604	18742	23014	28704	33590		
2729	6499	10796	14635	19084	23455	28972	34430		
2732	6850	11055	14766	19088	23665	29046	34632		
2770	6899	11228	14919	19195	23818	29286	34716		
3129	6976	11303	14924	19266	23841	29536	34823		
3169	7201	11340	14993	19293	24128	29548	34879		
3470	7329	11374	15145	19346	24445	29571	34929		
3617	7349	11437	15321	19574	24772	29999	35124		
3633	7434	11662	15566	19833	24820	30217	35162		
3635	7483	12109	15738	19887	24886	30220	35186		
3644	7610	12274	15801	19936	24900	30398			
3856	7702	12494	15873	20487	24905	30438			
3969	7746	12517	15898	20645	24918	30498			
4034	8088	12606	16010	21144	25058	30621			
4089	8098	12820	16062	21126	25459	30760			
4116	8373	12966	16353	21164	25594	30842			
4284	8796	12976	16613	21341	25855	31057			

Ces titres cesseront de porter intérêt à partir du 10 mars 1904.  
Berne, 4 janvier 1904.

Direction générale  
des chemins de fer fédéraux.

## Solothurner Kantonalbank.

An unserer Kassa werden bis auf weiteres

### 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> % Obligationen

in runden Summen von wenigstens Fr. 500 ausgegeben. Dieselben sind von drei zu drei Jahren kündbar und werden nach Wunsch auf den Namen oder Inhaber ausgestellt. [2506]

Die Direktion.

## Basler Handelsbank in Basel.

Volleinbezahletes Aktienkapital: Fr. 20,000,000. —  
Reservefonds: „ 2,000,000. —

### Ausgabe von Obligationen.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

### 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % Obligationen unseres Institutes auf 3, 4 oder 5 Jahre fest

— a l p a r i. —

Die Obligationen werden in durch 500 teilbaren Beträgen in Franken ausgestellt.

Die Titel sind mit Semestercoupons per 15. Januar und 15. Juli oder 15. April und 15. Oktober versehen.

Die auf 3, 4 oder 5 Jahre fest ausgestellten Obligationen können nach Ablauf sowohl vom Gläubiger als von der Schuldnerin auf 6 Monate gekündigt werden und zwar jeweils auf einen Coupontermin. Je nach Wunsch werden Obligationen auf Namen oder Inhaber ausgegeben.

(84.) Die Direktion.

## Basler Kantonalbank (Staatsgarantie).

Wir künden hiermit unsere sämtlichen 4 % Obligationen, deren Vertragsdauer bis 30. Juni 1904 abläuft, zur Rückzahlung auf die vertragsgemässe Frist von drei Monaten.

Wir offerieren die Konversion dieser Titel in

### 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> % Obligationen

auf drei bis fünf Jahre fest mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Die Verzinsung der nicht konvertierten Titel hört mit dem Ablauf der Kündigungsfrist auf. Diejenigen Stücke, für welche die Konversion gewünscht wird, sind behufs Abstempelung an unserer Kassa einzureichen.

Basel, den 26. Dezember 1903.

(16.) Die Direktion.

### Bücher-Abschlüsse, (79)

### Bücher-Revisionen,

### Bücher-Neurichtungen.

Monatl. Nachtragung d. Bücher.

Neues, amerikanisches Journal.

Jacques Wyss, Forchstr. 31, Zürich V.

## Spezialität gesucht,

Junger, strebsamer Mann, mit eigenem Geschäft in St. Gallen (nicht Lebensmittelbranche), sucht gute Spezialität zu übernehmen, event. deren Vertretung. Verkehr mit Spezereiwaren- und Drogen-geschäften auf dem Lande.

Gefl. Offerten unter Chiffre V91 G an Haasenstern & Vogler, St. Gallen. (85)

Schreibmasch. „Blickensderfer“, (81)  
Schönste Schrift, auswechs.-sichtb. System VII Fr. 300, System V Fr. 230.  
F. Maag, Universitätsstr. 31, Zürich IV.

## Einlagerung

von Gütern aller Art bei billigster Berechnung. (80)

Thurnheer & Fluck, Zürich.

Spedition. — Lagerhaus.

## Ich kaufe

Alteisen, Altmetall und sämtliche Werkstätten-Abfälle zu höchsten Preisen. — Telephon 5107.

Saly Harburger, Zürich, (2181.)  
alter Rohmat.-Bahnhof.

## Wechsel-

mappen, Banknotenmappen,

Dokumentenmappen.

Aktenmappen,

Briefmarkenmappen,

Beste Qualität zu sehr vorteilhaften Preisen auf Lager.

Extra Grössen und Ausführungen, nach Bestellung. [41]

Muster u. Offerten zu Diensten.

Kaiser & Co., Bern.

## Ueberseer,

Schweizer, längere Jahre im britischen Osten in Importhaus tätig, sucht

## Vertrauensstelle

in besserem Kommissions- oder Exporthaus. — Gefl. Offerten sub Chiffres Z Y 174 an [66]

Rudolf Mosse in Zürich.

## Bureauchef.

Tüchtiger Kaufmann, bilanzfähiger Buchhalter, der deutschen, französischen, englischen und italienischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, befähigt, grösseren Betrieb selbstständig zu leiten, sucht gelegentlich

## Vertrauensposten,

event. als Employé interessiert. Offerten sub Z E 130 an Rudolf Mosse, Zürich. [54]

## Stahlfedern

reichhaltigstes Lager in allen couranten Marken u. Spitzen. Alleindotter der Schweizer Handelsfeder E. F. und M.

[42] Kaiser & Co., Bern.

## Zu verkaufen:

Das Geschäft von Herrn Stähli-Wäckerlin, Kunstholzfabrikation (Ornamit), Kreis II, Zürich, mit schriftlicher Anleitung zur Herstellung dieses Kunstholzes, mit 4 Patentmodellen und Warenvorrat. — Nähere Auskunft erteilt Heinrich Eschmann, Oberdorfstrasse, Wädenswil. [64]



Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich.

Rudolf Mosse, Zürich, Bern, Aarau, Basel, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Rapperswil, Schaffhausen, Solothurn etc.  
Alleinige Inseraten-Annahme des „Schweiz. Handelsamtsblatt.“